

# HITTE HATTE

HEFT 08 | 08 28. AUGUST 2008

TARRENZER DORFZEITUNG

JAHRGANG 11

## Knappenwelt Gurgltal begrüßt 10.000sten Besucher



Foto: Seelos

„Wir haben nun knapp drei Monate geöffnet und freuen uns, dass wir weiterhin voll im Plan sind. Die Besucherzahlen stimmen, die Resonanz unserer Gäste auf die Knappenwelt ist durchwegs positiv und die Reservierungen für die kommenden Monate sind ebenfalls mehr als gut. Wir haben also keinen Zweifel daran, dass wir unser Ziel von 20.000 Besuchern in der ersten Saison auch erreichen werden“, zeigt sich Knappenwelt-Geschäftsführer bei einer Pressekonferenz zufrieden.

Anlass der Pressekonferenz war der 10.000ste Besucher, der in der Knappenwelt

begrüßt werden konnte. Gemeinsam mit Seelos gratulierte Andreas Tangl, Obmann des Bergwerksverein Tarrenz, welcher Betreiber der Knappenwelt ist, der „Jubiläums-Besucherin“ Gabi Folie aus Stanz bei Landeck. Sie darf sich über Freikarten für die gesamte Familie, einen Blumenstrauß und ein gemütliches Essen in Happi's Hütte freuen.

„Die ersten Monate haben uns gezeigt, dass wir mit unserem Konzept vor allem für Familien genau das richtige Angebot präsentieren. Es waren vor allem Familien, Kinder und natürlich auch Schulklassen, die uns besucht haben.

Vollkommen ausgebucht waren wir mit unserer Übernachtungsmöglichkeit. Hier mussten wir Schulklassen sogar abweisen, was uns natürlich sehr leid tat, aber es kommt ja wieder ein Schuljahr“, erklärt Seelos.

Begeistert angenommen wurden auch die drei ersten Theaterabende. „Wir waren uns natürlich bewusst, dass die Knappenwelt ein ganz eigenes Ambiente bietet. Wie ideal aber unser Ambiente und die tollen Darbietungen der Heimatbühne Tarrenz miteinander harmonieren, hat uns selbst fasziniert“, so Obmann Andreas Tangl. Die Auf-führung in der Knappenwelt findet noch 1 Mal statt: am 26. September 2008, Beginn um 20.00 Uhr, Karten bei der Knappenwelt Gurgltal, Tel. 05412-63023 oder e-mail office@knappenwelt.at Weitere Höhepunkte: am 19. September gibt es das „Rupertfest“, bei dem vor allem heimische Produkte angeboten werden sollen und schließlich noch das Saisonfinale am 31. Oktober. „Der Erfolg der Knappenwelt ist der Erfolg eines Teams. So haben zum Beispiel Landesgeologe Dr. Peter Gstrein, Sponsoren

### In dieser Ausgabe

Blumenschmuckwettbewerb	3
Neugestaltung Dorfplatz	4
Mountainbike News	6
Alpenverein	7

## tiroler

Felsenfest versichert.

Ihr Berater  
Benedikt Schmid  
mobil: 0676 82 82 81 69  
e-mail: benedikt.schmid@tiroler.at  
Telefon: 05412 66 092 FAX DW75

Geben Sie Ihrem Leben mehr Jahre  
und Ihren Jahren mehr Leben!



Hauptstraße 39 a – 6464 Tarrenz  
(05412) 61061

wie etwa die Firma Melmer andere Partner wie Happis Hütte aber auch die Mitarbeiter des Gemeindebauhofes und zahlreiche weitere Helfer viel dazu beigetragen. Betonen möchte ich aber auch die ausgezeichnete Zusammenarbeit mit Bürgermeister Rudolf Köll, dem Gemeinderat von Tarrenz und den Mitgliedern des Bergwerksvereins unter unserem Obmann Andreas Tangl. Sie alle haben Anteil am tollen Erfolg der Knappenwelt.

## Stierer's Lois



Der Summer isch ummer,  
d'Regierung mocht  
Kummer.  
Wohltog isch Zohltog,  
fir den, der zohla mog.



## IMPRESSUM

HERAUSGEBER, MEDIENINHABER  
UND VERLEGER:  
Gemeinde Tarrenz

REDAKTION:  
Jürgen Kiechl (örg), Roland Flür  
(mac), Beda Widmer (beda),  
Mike Baumann (bau), Richard  
Flür (richo)

FREIE MITARBEITER:  
Elke Kirschner (elke), Michaela  
Wuzella (mi), Hermine Gamper,  
Kurt Lung (LuKu)

LAYOUT:  
Michael u. Philipp Perktold

ANZEIGENANNAHME:  
Gemeindeamt Tarrenz  
Tel. 63352,  
Fax 63352-75  
e-mail:  
gemeinde@tarrenz.tirol.gv.at  
m.perktold@tsn.at

Redaktionsschluss nächste  
Ausgabe:  
Freitag, 19. September  
Die nächste Ausgabe erscheint am:  
Freitag, 26. September

## Goldene Hochzeit



Foto: Gemeinde Tarrenz

Am 06. Juni 2008 feierten Anna und Josef PRANTL Ihr 50-jähriges Hochzeitsjubiläum. Anlässlich dieses Festes überbrachten Bezirks-hauptmann Dr. Raimund WALDNER sowie Bgm. Rudolf KÖLL die besten Glückwünsche.

Josef ist gelernter Maurer und war in den 70er / 80er und 90er Jahren eine große Hilfe für Häuslbauer in der Gemeinde Tarrenz. Er

war mehrere Jahrzehnte in der Brauerei Starkenberg tätig und übte dort viele Funktionen aus. Sein Hobby ist die Produktion von haus-eigenem Wein. Anna ist Hausfrau und war längere Zeit Zimmervermieterin. Aus der Ehe entstammen 3 Kinder.

Für ihren weiteren gemein-samen Lebensweg wün-schen wir Ihnen alles Liebe und Gute, vor allem aber viel Gesundheit.

## Abschied und Neuanfang

Unsere Organistin Angela Zoller und Mesnerpaar Arnold und Erika Lanbach gehen nach langjährigem Dienst in den wohlver-dienten Ruhestand. Für den wertvollen Dienst für unsere Pfarre ein herzliches Vergelts Gott!

Damit es in unserer Pfarre gut weitergehen kann,

brauchen wir Menschen die Interesse bzw. Freude haben, diese Dienste zu übernehmen. Bist du inte-ressiert, bitte melde dich ab September zu einem Gespräch im Widum. Pfarramt Tarrenz, Pfarrer Josef Ahorn, Pastoral-assistent Peter Giurchita Tel. (05412) 66445

**GIRO-PLAN**  
ING. THOMAS RUETZ  
EBENE 33 - A-6433 OETZ  
MOBIL: 0664/2811691 - FAX: 05252/2235  
e-mail: thomas@giro-plan.at

Generalagentur File  
File Hubert  
**UNIQA**  
Hauptstraße 14, 6464 Tarrenz  
Tel.: 05412/61874, Fax: 05412/61893  
E-Mail: hubert.file@uniqa.at

**A.T.S. Dani** Auto . Teile . Service  
Reifen  
**Winkler Daniel**  
6464 Tarrenz, Walchenbach 1  
Mobil: 0650/5240242

Elektro Posch Otto  
6464 Tarrenz  
Alpeilweg 21  
0664/4979463  
05412/65064  
e-mail: otto.posch@utanet.at  
**KUNDENDIENST  
STEUERUNGSBAU  
INSTALLATIONEN**

Elektrotechnik  
Heiztechnik  
Brennerservice  
Kesseltechnik  
**Pangratz**  
Walter Pangratz  
Brennweg 13  
Tel.: 05412/64344  
Mobil: 0664/5266242  
e-mail: w.pangratz@aon.at

**PUB • CAFE  
PROST  
TARRENZ**

BÄCKEREI  
**Eder**  
KONFITOREI • CAFE

Ihr Nahversorger in Tarrenz  
**"Der Wörle"**  
frisch & freundlich  
Hauptstraße 15 6464 Tarrenz  
fon: 05412/66236 fax: 05412/61367  
http://www.der-woerle.com

**Perktold Georg**  
Tel. (05412) 66333  
**Allianz**  
Versicherung Vorsorge Vermögen

Panoramahotel  
**Gurgltaler Hof**  
Familie Hoppacher  
6464 Tarrenz, Rotanger 1  
Tel. 05412/66048 • Fax 66360-11



## Buch des Monats

### Die zehnte Gabe

Jane Johnson

Als Julia Lovet ihren Liebhaber ein letztes Mal in einem Londoner Restaurant trifft, schenkt er ihr zum Abschied ein Stickereibuch aus dem 17. Jahrhundert. Zu ihrer Überraschung entdeckt Julia hinter den verblassten Mustern einen versteckten Text. Dieser erzählt von der Landung berberischer Piraten an der Küste Cornwalls, die im Jahre 1625 über sechzig Frauen, Männer und Kinder entführten, um sie auf den Sklavenmärkten in Marokko zu verkaufen. Julia ist von der Geschichte Catherines, der Inhaberin des Stickereibuches, fasziniert und macht sich auf eine abenteuerliche Reise...

**BIBLIOTHEK TARRENZ**  
- ÖFFNUNGSZEITEN

Das Team der Bibliothek Tarrenz freut sich die LeserInnen ab Di, 2. September 08 wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten zu begrüßen:

Di 15.30 - 18.00

Fr 17.00 - 19.30

(elke)

# Blumenschmuckwettbewerb 2008



Foto: Baumstern

Die Auswertung des heurigen Blumenschmuckwettbewerbes ergab folgendes Ergebnis:

Plätze 1 - 3:

1. DOBLANDER Brigitte
2. GROSSKOPF Monika
3. PANGRATZ Pepi

Weiters unter den schönsten zehn Häusern in alphabetischer Reihenfolge:

IMMLER Greti, LUNG Barbara, LUNG Selma, MARK Lydia, RUELAND Emma, SCHIEFER Gerlinde, TANGL Sandra

In alphabetischer Reihenfolge unter den 50 schönsten Häusern:

AUPRICH Rosa, OPPL Petra, BAUMANN Reingard, PFEFFERLE Christa, AUMANN Ulrich, PIKL Gerda, BAUMGARTNER Waltraud, PRANTL Anna, DOBLANDER Ernst, PRANTL Maria, EITER Anna, RAGGL Sylvia, EITER Magdalena, Fam. RAUCHBERGER, GASTL Irmgard, RITTER

Marianne, GSTREIN Margret, RUELAND Maria-Luise, HAPPACHER Christine, RUDIG Edeltraut, HUNDEGGER Sheila, STIGGER Barbara, KADI Irmgard, STRASSER Claudia, KIECHL Anni, TANGL Regina, KIECHL Augusta, TIEFENBRUNNER Gerlinde, KRABICHLER Sieglinde, TIEFENBRUNNER Petra, KOFLER Silvia, VONHAUSEN Helga, KROPF Kornelia, WALCH Barbara, MUSEUMSVEREIN, WALCHEGGER Lydia, NEURURER Evelyn, WINKLER Angelika, OBERHOFER Waltraud, ZOLLER Roswitha

Herzlicher Dank gebührt allen die sich um schönen Blumenschmuck und Gartengestaltung bemühen und zu einem schönen Ortsbild beitragen. Wie immer werden 1-3 platzierten Preisträger die näch-

sten 3 Jahre nicht mehr in die Wertung genommen.

## Mist 08 im ORF!

Der ORF drehte in der letzten Woche einen Beitrag über das Mist 08 Projekt der Tarrenzer Künstlerschaft. Auch ein Obtarrenzer Stall wurde dabei genau von der Kamera visitiert. Dies wird im Rahmen der Sendung Land und Leute am 30. August um 14.55 Uhr (Wiederholung: SO, 31.8., 5.20 Uhr) Österreich weit ausgestrahlt. Das sollte man sich nicht entgehen lassen! (örg)

## gesucht

Suche nette, flexible Frau zur stundenweisen Betreuung unserer zwei Kinder (2 u. 4 Jahre)  
Tel. 05412/68723.

## Projekt Neugestaltung Dorfplatz fertiggestellt!



Foto: Gemeinde Tarrenz

Dem Gemeinderat wurde es immer mehr ein Anliegen, dass die Verkehrs- und Fußgängersituation im Bereich Hauptstraße - Abzweigung Kappenzipfl verbessert wird. Nach einigen Besprechungen hat sich das Baubezirksamt Imst, als zuständige Straßenverwaltungsbehörde, bereit erklärt die Gemeinde Tarrenz bei der Planung und der Bauausführung zu unterstützen.

Nachdem die Planung abgeschlossen war, hat der Bautruppp vom Baubezirksamt im Herbst 2007 die Abzweigung Kappenzipfl neu errichtet, die Kosten für das Baumaterial wurden von der Gemeinde getragen. Die Fahrbahn wurde flacher, die Einbindung fast doppelt so breit.

Die neue Abzweigung hat bei einigen Einwohnern heftige Diskussionen ausgelöst. Die Prophezeiung, dass zwei entgegenkommende Traktoren inkl. Ladewagen nicht aneinander vorbeikommen hat sich als nicht richtig herausgestellt.

Im Frühjahr 2008 wurde der Gehsteig nördlich der Hauptstraße neu errichtet. In der Folge hat man neue Straßenlampen angeschafft und zwei Schutzwege neu angelegt. Unterm Strich kann man feststellen, dass diese Maßnahmen die Verkehrs- und Fußgängersituation deutlich verbessert haben.

Herzlichen Dank nochmal an das Baubezirksamt Imst für die gute Zusammenarbeit.

## geschlossen

Das Cafe Pub P(r)ost bleibt von 1. bis 12. September 2008 geschlossen



## Goldene Hochzeit

Justine und Walter SINGER feierten am 30. Mai 2008 Ihr 50-jähriges Hochzeitsjubiläum. Anlässlich dieses Festes überbrachten Bezirkshauptmann Dr. Raimund WALDNER sowie Bgm. Rudolf KÖLL die besten Glückwünsche.

Walter war 35 Jahre bei der Landesstraßenverwaltung u. betrieb im Nebenerwerb

eine Landwirtschaft. Justine ist ursprünglich aus der Steiermark. Aus der Ehe entstammen 4 Kinder, welche alle in Tarrenz ansässig sind.

Für ihren weiteren gemeinsamen Lebensweg wünschen wir ihnen alles Liebe und Gute, vor allem aber viel Gesundheit.



Foto: Gemeinde Tarrenz

## Krabbelstube

Achtung, Achtung, Achtung liebe Kinder!

Am Freitag, den 12. September 2008 (von 8:00 bis 11:30) fängt die diesjährige KRABBELSTUBE wieder an

Auf euer kommen freuen sich die Krabbelstuben Tanten

pensionisten  
**verband**  
ÖSTERREICHS

## Einladung

Am Donnerstag, den 11. September 2008 um 14:00 Uhr findet im „alten Feuerwehrlokal / Gemeindeamt“ wieder unser gemütlicher Nachmittag statt.

Alle Pensionistinnen und Pensionisten sind recht herzlich eingeladen.

Obfrau Fringer Gretl

# Sicher in die Schule

Im Herbst ist es wieder soweit. Mit Schulbeginn machen sich Hunderte von „Tafelklasslern“ auf den Weg zur Schule. Doch der Schulweg ist oft mit Gefahren verbunden. Daher möchte das KfV auch heuer wieder Möglichkeiten für Autofahrer, Eltern und Kinder aufzeigen, die dazu beitragen sollen, die Anzahl der Unfälle zu reduzieren. Denn jeder Unfall ist einer zuviel!

## TIPPS für Autofahrer

- Der Vertrauensgrundsatz ist bei Kindern nicht anwendbar! Jedes Verhalten des Kindes, auch das unvernünftigste, muss jederzeit einkalkuliert werden.
- Der „Unsichtbare Schutzweg“: Immer und überall ist Kindern, selbst wenn sie in Begleitung sind, die ungefährdete Querung der Fahrbahn zu ermöglichen.
- Autofahrer müssen überall dort, wo mit Kindern gerechnet werden muss – auch wenn noch keine in Sicht sind – besonders aufmerksam fahren – vor allem im Umkreis von Kindergärten, Schulen, Sport- und Spielplätzen und ähnlichen Institutionen.

## Hinweis

Liebe Autofahrer! Achten Sie auf unsere Plakataktion „Schulbeginn: Tempo weg – Danke!“, die das KfV gemeinsam mit dem

Landesschulrat für Tirol, der Tiroler Tageszeitung und dem ORF durchführt. Helmi wird Sie auf den Schulbeginn aufmerksam machen und soll Sie daran erinnern,



besonders auf Kinder am Schulweg zu achten.

## TIPPS für Eltern

- Der kürzeste Schulweg ist nicht immer der Sicherste.
- Investieren Sie genügend Zeit in die Auswahl des sichersten Schulweges für Ihr Kind – vor allem bei Überquerungsstellen.
- Ideal sind Überwege mit Ampelregelung, Mittelinsel sowie Sicherung durch Exekutive, Schulwegpolizisten oder Schülerlotsen.
- Die Vorbildwirkung von Erwachsenen und insbesondere der Eltern ist für das weitere Verkehrsverhalten von Kindern (überlebens) wichtig!

## TIPPS für Kinder

- Am Gehsteig: Denke daran, nicht zu



Kuratorium für Verkehrssicherheit

nahe an der Gehsteigkante zu gehen, sondern auf der inneren Seite des Gehsteiges. Sonst kannst du leicht auf die Fahrbahn geraten.

- Auf der Freilandstraße Wenn kein Gehsteig da ist, solltest du immer links gehen. So kannst du die entgegenkommenden Fahrzeuge besser erkennen und ausweichen.
- Am Zebrastreifen Auch wenn ein Zebrastreifen da ist, heißt das nicht automatisch, dass du sicher bist. Auch hier musst du nach beiden Seiten schauen, ob ein Fahrzeug in der Nähe ist. Erst wenn die Straße freist oder alle Fahrzeuge für dich angehalten haben, darfst du die Straße überqueren.
- An der Ampel An der Ampel kannst du die Straße ziemlich sicher überqueren. Doch immer wieder kommt es vor, dass abbiegende Fahrzeuge die Fußgänger übersehen. Das heißt: Bevor du bei Grün gehen kannst, musst du darauf achten, ob Fahrzeuge ab- oder einbiegen.

Wir wünschen einen guten Start in das neue Schuljahr! Nähere Informationen zu den Arbeitsbereichen des KfV finden Sie unter: [www.kfv.at](http://www.kfv.at) [www.helmi.at](http://www.helmi.at) [www.fuehrerscheinweg.at](http://www.fuehrerscheinweg.at)

# Wirbelsäulengymnastik



Nachbarschaftshilfegruppe 'Helfende Hände'

Tarrenz organisiert

**Wirbelsäulen-Gymnastik-Kurs**

mit Physiotherapeutin Susanne Hild

in der Volksschule Tarrenz

Beginn: 29. September 2008  
jeweils Montag, von 18:00 Uhr – 19:00 Uhr

Kosten: € 40,00 für 12 x

Anmeldung bei Susanne Hild Tel.: 66159

# Sträucher schneiden



**Die Gemeinde Tarrenz bittet die Gemeindeglieder, überhängende Sträucher und andere Pflanzen auf öffentliche Wege und Plätze bis Ende September zurückzuschneiden. Der Strauchschnitt kann zu den Öffnungszeiten des Recyclinghofs kostenlos abgegeben werden. (örg)**

## 2x Tiroler Meister: Jürgen Fröhlich

Eine unglaubliche Radsaison hat Jürgen Fröhlich (11) hinter sich. Ehrgeiz und Talent haben ihn heuer weit gebracht. Er darf sich zweifacher Tiroler Meister in der Kategorie Straße Kriterium und Mountainbike Bergfahren (Hill Climb) heißen. Dem nicht genug, ist er Tiroler Vizemeister im MTB Cross Country. Bei der Staatsmeisterschaft in Afritz (Kärnten) wurde er hervorragender Sechster! Eine Tiroler Meisterschaft steht noch aus:

Straßenrennrad in Schwaz. Dafür trainiert Jürgen mit vollem Elan, er nutzt die Ferien intensiv um seine Ausdauer und Kraft auf Vordermann zu bringen. Der Aufwand ist groß. Papa Charly sorgt dafür, dass das Radmaterial passt und fährt Jürgen zu den Rennen. Daneben ist er auch sein häufigster Trainingspartner, wengleich er dabei schon mehr als kräftig ins Schwitzen gerät... Die Hitte Hatte wünscht ihm für das letzte Rennen viel Erfolg! (örg)

## Erfolge bei den Österreichischen Meisterschaften für Tarrenzer Mountainbiker



Foto: privat

In Afritz (Kärnten) konnten Marina Oberhofer ein 5. und Jürgen Fröhlich einen 6. Platz bei den Staatsmeisterschaften 2008 feiern. Jürgen Fröhlich wurde bei den Tiroler Meisterschaften in Kirchdorf Vizemeister in der Klasse U 13 männlich. Auch beim Oberlandcup Rennen in Pettneu am Arlberg standen die

Tarrenzer Biker am Stockerl. Jürgen wurde Sieger in seiner Klasse, Marina wurde 2. und die für den URC Ötztal startenden Brüder Köll erreichten jeweils 2. Plätze bei der Tiroler Meisterschaft und in Pettneu. (Union Tarrenz) Die HH gratuliert herzlich zu den sportlichen Erfolgen der Sektion Mountainbike

## Vinzenzstube Tarrenz

Der Sommer 2008 geht langsam aber sicher zu Ende und damit auch die Ferien der Vinzenzstube. Ab dem 16. Sep. wird die Vinzenzstube wieder wie gewohnt jeden Dienstag von 14:00 bis 17:00 Uhr für alle Interessierten offen sein. Die Obermarkter Stubenmusik hat dankenswerter Weise wieder die musikalische Umrahmung des Stubenauftaktes übernommen. Wir freuen uns über jeden Gast der an der Begegnung mit den Menschen unseres Dorfes Freude hat und unsere Einrichtung besucht. Zum Kommen eingeladen sind nicht nur unsere „Stammgäste“. Wenn Frauen und Männer neu dazu kommen, dann freuen wir uns sehr darüber. Jeder/Jede „Neue“ wird sich rasch angenommen fühlen. Wie ist es, wenn jemand

zwar gerne kommen möchte, aber der Fußweg zu beschwerlich ist? Die eingeschränkte Mobilität soll keinen Interessierten vom Besuch der Vinzenzstube ausschließen! Gerne arrangieren wir einen Transportdienst! Wer diesen Dienst in Anspruch nehmen möchte, soll dies im Pfarramt (Tel. 664 45), bei Lothar Buttinger (Tel. 658 68) oder bei Sidonia Kirschner (Tel. 673 68) melden.

Die eingespielten Teams an Helferinnen werden sich wieder mit viel Liebe und Umsicht um das leibliche Wohl der Stubenbesucher kümmern.

Wir freuen uns wieder auf das Kommen von vielen Tarreterinnen und Tarretern.

Für das Team der Vinzenzstube:

*Obmann Lothar Buttinger*

## Schafschied

Das diesjährige Schaferfest findet am 14. September in „Barger's Anger“ statt.

**Ab 11:00 Uhr**

Frühschoppen mit den Alpengcowboys

**Nachmittagsprogramm:**

Alpengcowboys und Alphornbläsergruppen

**Programmpunkte:**

Kuhlotto – dem Sieger winken 1000 Euro  
große Schnapstombola – 150 Flaschen zu gewinnen  
Einlage der Line-Dancer

**kulinarische Köstlichkeiten:**

die traditionellen Hendln (in ausreichender Menge) auch zum mitnehmen, Oberländer Kaspressknödel, „zouchne Kiachle“

Die Bevölkerung und alle Gäste sind herzlich eingeladen

## Suwaldspitze und Hönig



Foto: Strieker

Am 10. August fand bei herrlichem Wetter die Tour auf die Suwaldspitze und den Hönig bei Berwang statt. Von beiden Gipfeln aus konnten die Wanderer einen tollen Panoramablick auf die Berge und Almen der heimischen Bergwelt rund um Tarrenz genießen. Die Bergfreunde bedanken sich bei Bruni Engensteiner für den wunderschönen Tag.

## Tarrenzer Haflinger in Luxemburg



Foto: privat

Die 4. Haflingerschau in Ettelbruck, Luxemburg brachte tolle Ergebnisse für die Teilnehmer: Walter und Birgit Zangerl mit „ANDIN“ erreichten den 7. Platz, Bgm. Rudolf Köll mit seiner

„ARONJA“ den 10. Platz. Insgesamt waren 165 Haflinger aus 7 Nationen an der Schau beteiligt. Die Hitte Hatte gratuliert den erfolgreichen Züchtern. (örg)



## Sommerprogramm

### Große Leiterspitze bei Gramais

**Termin:** So. 14. September 2008  
**Treffpunkt:** IQ - Tankstelle 6.00 Uhr  
**Tourenverlauf:** Tour von Gramais aus auf die Große Leiterspitze, ca. 1270 Hm  
**Gehzeit:** ca. 5 h  
**Charakteristik:** Trittsicherheit und Schwindelfreiheit sind Voraussetzung  
**Anmeldung/Info:** bis 12. September bei BWF Georg Flür, 0650/7190476  
**Kosten:** Nichtmitglieder € 5,-

### Wildes Mannle in den Öztaler Alpen (3023m)

**Termin:** Sa. 27. September 2008  
**Treffpunkt:** IQ - Tankstelle 7.00 Uhr  
**Tourenverlauf:** 1 h Fahrt nach Vent (Parkplatz gebührenpflichtig!), Sessellift „Wildspitze“ - Stablein Alm (2356m), Aufstieg: Almweg - Blöcke und Felsstufen (einfache Kletterei) - Gipfelkreuz Wildes Mannle Abstieg: Rofenkarsteig (Seilsicherungen) - Moräne Rofenkarferner - Breslauerhütte (Einkehr) - Stablein Alm - Vent  
**Gehzeit:** insgesamt 4,5 h  
**Charakteristik:** mittelschwere Bergtour, Trittsicherheit und Schwindelfreiheit erforderlich! - 700 Hm  
**Anmeldung/Info:** bis 25. September bei BWF Simone Tangl, 0650/3044510  
**Kosten:** Parkplatz Vent ca. € 4/Fahrzeug Sessellift Vent - Stablein Alm - Vent ca. € 9,50, Nichtmitglieder € 5,-

## zu verkaufen

Verkaufe Fahrschullehrbuch „warm up“ (Klasse B, E zu B) inklusive CD um € 35 (statt € 48); sowie CD um € 20 (statt € 29). Tel.: 68107

## zu verkaufen

Einfamilienhaus in sonniger Lage in Obtarrenz zu verkaufen  
 Nähere Informationen unter (0650) 636 5127



## Traurig Teil 1

Das war also Olympia. Gefeierte Star war der US-Schwimmer Michael Phelps (mit 8 Goldmedaillen), aber es gab auch viele „tragische Helden“. Allen voran der amerikanische Schütze Matthew Emmons: Olympia 2004 in Athen: Emmons liegt vor dem letzten (!) Schuss klar in Führung. Der Sieg nur noch Formsache. Und dann schießt er diesen Schuss auf die falsche (!) Scheibe! Der Schuss wurde als Null gewertet und Emmons fiel auf Rang 8 zurück. Olympia 2008 in Peking. Derselbe Emmons liegt vor dem letzten (!) Schuss noch klarer als vor 4 Jahren voran. Um dann die Nerven völlig wegzuschmeißen. Letzter Schuss eine 4,4 (!) von 10,9 möglichen Ringen. Ein unsagbar schlechter Schuss. So wurde er nur Vierter und schrieb traurige Olympia-Geschichte. Trauer empfand ich auch, als ich vom Weggang von Bruno Tauderer erfuhr. Lieber Bruno, ich wünsche dir auf diesem Wege viel Erfolg an deiner neuen Wirkungsstätte und viel Gutes auf deinem weiteren Lebensweg. Und vielleicht sieht man sich ja mal wieder. Würde mich freuen. Mach's gut. (mac)

## Traurig Teil 2

Als kleiner Beweis, dass alles meist doch nicht sooo schlimm ist, wie es auf den ersten Blick aussieht: Bei Olympia 2004 lernte Matthew Emmons nach seinem Desaster die tschechische Schützin Katerina Kurkova kennen. Und lieben. Die beiden haben 2007 geheiratet. Katerina nahm auch diesmal an den olympischen Spielen teil. Und gewann im Luftgewehr-Bewerb der Damen die Goldmedaille! Zwar für ihr Heimatland Tschechien, aber trotzdem gibt es nun im Hause Emmons doch noch eine olympische Goldmedaille aus Peking 2008. Und auch Matthew hat bereits seine eigene Goldmedaille. Hatte er doch in Athen 2004 vor seinem Fehlschuss im „3-Stellungs-Bewerb“ bereits Gold im „Liegend-Bewerb“ gewonnen. (Im „Liegend-Bewerb“ war er übrigens auch bei diesen Spielen erfolgreich und holte Silber.) Dieser Teil der Geschichte blieb in den Medien so gut wie unerwähnt. (Außer in der Hitte-Hatte, der Zeitung mit überwiegend GUTEN Nachrichten! \*g\*) Und vielleicht klappt's ja 2012 in London... (mac)

## 'S Chaoseck

Das Marie-Antoinette zugeschriebene Bonmot „Wenn die Leute sich kein Brot leisten können, sollen sie eben Kuchen essen“ erhält heutzutage ungeahnte Aktualität. Tatsächlich ist Brot schon fast Luxus und Kuchen oft billiger zu haben. Dasselbe gilt für Äpfel, die zwar wunderschön anzusehen und sauteuer sind, deren Geschmack jedoch meistens sehr zu wünschen übrig lässt (Preistop, Geschmack flop). Da lohnt es tatsächlich, z.B. auf köstlich-süße Ananas aus Übersee oder Trauben auszuweichen – meist erheblich billiger und dreimal so gut! Besonders grotesk sind insbesondere auch die Preise für Saisonobst u.-gemüse., z. B. Kirschen- Euro 6,90/Kilo, das sind ziemlich genau 95 (!) gute alte Schillinge. Da wundert es nicht mehr, dass die Händler dazu übergehen, die Preise für 10 dag anzuschreiben (schaut halt doch etwas freundlicher aus). Daher Augen auf beim Einkauf! Und wenn's schon unbedingt unnötigerweise Kirschen sein müssen: Jede einzelne auf Anfauftsein kontrollieren, sonst erhöhte sich der „Kilonettopreis“ rapid auf

über 100 Schilling! Allgemein ist festzustellen, dass Produkte aus den entferntesten Ecken unseres Planeten meist billiger sind, als die aus unserer Region. Ins Bild des perfekten Preischaos passt auch, dass mitunter Spritpreise an Tankstellen, die nur wenige Kilometer auseinanderliegen, bis zu 10 Cent differieren! Schade, dass Frau Magistra Euro-Ederer sich in die Privatwirtschaft vertuscht hat, sie könnte uns sicher über all die Ungereimtheiten amüsant aufklären! (beda)

## Helga Zoller †

Der Bergwerksverein und die Knappenwelt Gurgltal vermissen in Helga Zoller eine Führerin, die mit unglaublichem Herz und Einsatz für die Besucher gearbeitet hat. Helga „lebte“ förmlich Gästebetreuung in allen Bereichen, es war ihre Welt. Danke Helga für dein Engagement und deine Motivation, du wirst uns fehlen. Obm. Andreas Tangl

### Wochenenddienste der praktischen Ärzte

06./07.09., Dr. Joachim STRAUSS, Tarrenz, 64266; 13./14.09., Dr. Werner UNSINN, Imst, 62500; 20./21.09., Dr. Kurt JENEWEIN, Imst, 66248; 27./28.09., MR Dr. Matthias GRISSEMANN, Imst, 66753;

### Wochenenddienste der Zahnärzte

06./07.09., Dr. Reinhold KERSCHBAUMER, Imst, 61629; 13./14.09., Dr. Anton KATHREIN, Landeck, (05442) 62730; 20./21.09., Dt. Johann KNAPP, Imst, 66376; 27./28.09., Dr. Reinhard MANGWETH, Nauders, (05473) 87790